

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 41 (2002)
Heft: 1: 125 Jahre Stadtgärtnerei Bern = 125 ans Service des parcs et promenades Bern

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- 4. März 2002

BIBLIOTHEK

Inhalt • Sommaire

HO PORLIS

BAUBIBLIOTHEK
ETH Hönggerberg

Klaus Baumgartner 4
125 Jahre Stadtgärtnerei
125 ans Service des parcs et promenades

Adrian Guggisberg 5
Mehr Stadtgrün ist mehr Lebensqualität
Les espaces verts améliorent la qualité de vie

Max Jaggi/Daniel Hansen 6
Vom Einmannbetrieb zum Dienstleistungsunternehmen
De l'entreprise individuelle à l'entreprise de prestations de services

Margrit Coradi/Marie-Louise Hildbrand 12
Die Grünplanung der Stadt Bern
La planification des espaces verts de la ville de Berne



Alois Zuber 18
Berns historische Gärten und Anlagen
Jardins et aménagements historiques à Berne

Regula Aepli 22
Die Neu- und Umgestaltung der Berner Parkanlagen
Nouveaux aménagements et modifications des parcs publics bernois

Thomas Meier 26
Die Berner Bäume
Les arbres de Berne

Kurt Huber/Martin Peyer 30
Freizeit, Erholung und Natur als Berner Attraktion
Loisir, détente et nature: les attractions de Berne



André Wyttenbach 36
Die Berner Familiengärten
Les jardins familiaux bernois

Gerhard Lieber/Karin von Schroeder/Thomas Hug 40
Die Berner Friedhöfe
Les cimetières bernois

Christoph Marchal 44
Die Natur als Aspekt des Berner Stadtgrüns
La nature comme composante des espaces verts bernois

Alois Zuber 48
Baubewilligungsverfahren garantieren Qualität
Les procédures de demande de permis de construire comme garants de la qualité

Kurt Huber/Philippe Marti 52
Partizipation der Bevölkerung und Fachkompetenz
Participation de la population et compétence professionnelle

René Haefeli 56
Stadtgrau und Stadtgrün der Zukunft
Grisaille et verdure urbaines du futur



Sponsorenliste 60
Liste des sponsors

Agenda 62
Agenda

Mitteilungen der IFLA 64
Communications de l'IFLA

Mitteilungen der Hochschulen 66
Communications des écoles

Schlaglichter 69
Actualités

Wettbewerbe und Preise 73
Les concours et prix

Literatur 78
Notes de lecture

Markt 81
Sur le marché

Produkte und Dienstleistungen 86
Produits et services

Impressum 88
Impressum